

# Amtsblatt

## der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Hermsdorf



Mörsdorf



Reichenbach



Schleifreisen



St. Gangloff



Amtliches Mitteilungsblatt und Informationen der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Jahrgang 21

Freitag, den 28. August 2015

Nummer 8

### Inhaltsverzeichnis

Hinweise zur Müllentsorgung Seite 3

Sozialministerin in Hermsdorf Seite 4

25 Jahre SV Hermsdorf Seite 13

## Die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf stellen sich gemeinsam dem Einwohnerverlust in der VG



Foto: Frank Embacher

Die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft  
v.l.n.r. Frank Wiedenhöft, Ralf Steingrüber, Jacqueline Wulf,  
Gerd Pillau, Hans-Jürgen Lehmann)

Ausführliche Informationen auf den Mittelseiten in dieser Ausgabe



23.  
Hermsdorfer  
Straßenfest

„Alte Regensburger Straße“

13.09.2015

Eröffnung: 10:00 Uhr

Mittelaltermarkt,  
abwechslungsreiches Kulturprogramm,  
kulinarische Köstlichkeiten  
und vieles mehr!



## Telefonnummern

### Der Verwaltungsgemeinschaft „Hermsdorf“ im Stadthaus

#### Rufnummern der Verwaltungsgemeinschaft

Gemeinschaftsvorsitzende Frau Möbius..... 036601 577-10  
Sekretariat ..... 036601 577-11  
Fax..... 036601 577-50

#### Hauptabteilung

Leiterin..... 036601 577-15  
Allg. Verwaltung ..... 036601 577-11  
Objektverwaltung/Gebäudemanagement ..... 036601 577-12  
EDV/ Öffentlichkeitsarbeit ..... 036601 577-13  
Lohn/Gehalt/Personal ..... 036601 577-16/17  
Kindergartenangelegenheiten/Soziales..... 036601 577-18  
Liegenschaften ..... 036601 577-36  
Einwohnermeldeamt..... 036601 577-48/49  
Standesamt ..... 036601 577-59

#### Finanzen

Leiterin..... 036601 577-20  
Haushalt ..... 036601 577-21  
Gewerbe-/ Vergnügungssteuer..... 036601 577-22  
Grund-/ Hundesteuer..... 036601 577-23  
Anlagenbuchhaltung ..... 036601 577-24  
Kasse/ Vollstreckung ..... 036601 577-25/26  
Kasse..... 036601 577-27/28/29  
Gewerbeamt ..... 036601 577-42

#### Bauabteilung

Leiterin..... 036601 577-30  
Hochbau ..... 036601 577-32  
Tiefbau ..... 036601 577-33  
Stadtsanierung ..... 036601 577-35

#### Ordnungsamt

Leiterin..... 036601 577-40  
Ordnungsamt..... 036601 577-41/43  
Fundbüro ..... 036601 577-44

Kindertagesstätte „Max und Moritz“ ..... 036601 8 23 36  
Feuerwehr Hermsdorf ..... 036601 79 00

#### Gemeinde Schleifreisen

Bürgermeisterin Frau Wulf ..... 036601 83607  
..... Fax 036601 938418

#### Sprechzeiten:

Donnerstag ..... 17:00 - 19:00 Uhr

#### Gemeinde St. Gangloff

Bürgermeister Herr Wiedenhöft ..... 036606 84282  
Havarie-Dienst-Nummer für Störungen  
der Wasserversorgung- und Abwasserbeseitigung  
der Gemeinde St. Gangloff ..... 036606 634940

#### Sprechzeiten:

Dienstag ..... 18:00 - 20:00 Uhr  
Donnerstag ..... 16:00 - 17:00 Uhr

#### Gemeinde Reichenbach

Bürgermeister Herr Steingrüber ..... 036601 901146  
..... Fax: 036601 901148

#### Sprechzeiten:

Montag ..... 16:30 - 18:30 Uhr

#### Gemeinde Mörsdorf

Bürgermeister Herr Lehmann ..... 036428 61675

#### Sprechzeiten:

Donnerstag ..... 16:00 - 18:00 Uhr

**Hermsdorfer Polizeistation ..... 036601 41418**

#### W+A Holzland GmbH

Bereitschaft ..... 036601 57849

#### Retungsleitstelle Jena

Kassenärztlicher Dienst, ..... 03641 597632  
Apothekendienst usw.

#### Seniorenbüro des SHK

Klosterstr. 6, 07607 Eisenberg ..... 036691 867882 od.  
..... 0172 1636133

#### Sprechzeiten:

Montag ..... 09:00 - 12:00 Uhr  
Freitag ..... 09:00 - 12:00 Uhr

### Internetadresse der VG Hermsdorf

[www.vg-hermsdorf.de](http://www.vg-hermsdorf.de)  
Email: [info@vg-hermsdorf.de](mailto:info@vg-hermsdorf.de)

## Öffnungszeiten

Der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf und der Stadt Hermsdorf

Montag 09:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:30 Uhr  
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr  
Jeden letzten Samstag im Monat  
hat das Einwohnermeldeamt ..... 10:00 bis 12:00 Uhr  
geöffnet.

#### Schiedsstelle der VG ,

Sitz im Rathaus Hermsdorf ..... 036601 577-82

Herr Hädrich

#### Öffnungszeiten:

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 16.00 bis 17.00 Uhr  
In dringenden Fällen besteht Erreichbarkeit  
unter Tel.: ..... 036428 - 60174

## Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft

### Stadt Hermsdorf und ihre Einrichtungen

Bürgermeister der Stadt Hermsdorf  
Herr Pillau ..... 036601 577-80  
..... Fax 036601 577-89  
Archiv ..... 036601 577-73  
Kultur ..... 036601 577-70  
Bibliothek ..... 036601 577-75  
Bauhofleiter ..... 036601 577-85  
Bauhof ..... 036601 577-86/87  
Freibad ..... 036601 8 30 10  
Sporthalle ..... 036601 8 27 41  
Kindertagesstätte „Piffikus“ ..... 036601 8 26 29  
Kindertagesstätte „Holzlandknirpse“ ..... 036601 9359010

## Die nächste Ausgabe

erscheint am

**Freitag, dem 25. September 2015**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist  
Dienstag, der 15. September 2015



## Impressum

### Hermsdorfer Amtsblatt

#### Herausgeber amtlicher Teil:

der Verwaltungsgemeinschaft: die Gemeinschaftsvorsitzende,  
der Stadt Hermsdorf: der Bürgermeister der Stadt Hermsdorf,  
der Gemeinde Mörsdorf: der Bürgermeister der Gemeinde Mörsdorf,  
der Gemeinde Reichenbach: der Bürgermeister der Gemeinde Reichenbach,  
der Gemeinde Schleifreisen: die Bürgermeisterin der Gemeinde Schleifreisen,  
der Gemeinde St. Gangloff: der Bürgermeister der Gemeinde St. Gangloff  
Am Alten Versuchsfeld 1 (Stadthaus),  
07629 Hermsdorf, Tel.: 03 66 01 / 5 77-10 oder 5 77-13

#### Herausgeber nichtamtlicher Teil: Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,  
[info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de), Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

#### Verantwortlich für amtlichen Teil:

der Verwaltungsgemeinschaft: die Gemeinschaftsvorsitzende,  
der Stadt Hermsdorf: der Bürgermeister der Stadt Hermsdorf,  
der Gemeinde Mörsdorf: der Bürgermeister der Gemeinde Mörsdorf,  
der Gemeinde Reichenbach: der Bürgermeister der Gemeinde Reichenbach,  
der Gemeinde Schleifreisen: die Bürgermeisterin der Gemeinde Schleifreisen,  
der Gemeinde St. Gangloff: der Bürgermeister der Gemeinde St. Gangloff

#### Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: die Verwaltungsgemeinschaftsvorsitzende

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verla-  
ges. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte  
Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen  
und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die  
z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben wer-  
den von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie  
bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe  
keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatz-  
leistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen  
im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl.  
Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.



## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Reichenbach

#### Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Reichenbach

##### Inkrafttreten der Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB Reichenbach § 10 Abs. 2 und 3 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Reichenbach hat in öffentlicher Sitzung am 10.02.2015 den Satzungsbeschluss für die Ergänzungssatzung (Satzung nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB) gefasst. Die Satzung tritt am Tag der Bekanntmachung in Kraft. Die Ergänzungssatzung umfasst die Grundstücke: Teilfläche von Flurstück 441, Teilfläche von Flurstück 444 der Flur 3 Gemarkung Reichenbach.

Die Ergänzungssatzung „Reichenbach“ mit Begründung kann in der Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf, Am Alten Versuchsfeld 1, in Hermsdorf in den Räumen des Bauamtes während der Öffnungszeiten

Montag	von 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	von 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 15:30 Uhr
Donnerstag	von 09:00 - 12:00 Uhr u. 13:00 - 17:30 Uhr
Freitag	von 09:00 - 12:00 Uhr

von jedermann eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden. Maßgebend ist die Planfassung vom Dezember 2014.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1-3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Mit der öffentlichen Bekanntmachung vom 28.08.2015 tritt die Ergänzungssatzung Reichenbach in Kraft.

Reichenbach, den 19.08.2015

**Steingrüber**  
**Bürgermeister**

Siegel

### Amtliche Bekanntmachungen anderer Stellen und Behörden

#### Der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft informiert:

##### Sperrmüllentsorgung

In den vergangenen Wochen wurden wieder verstärkt Sperrmüll, Schrott und Elektroschrott von den Bürgern des Landkreises bei dem jeweils zuständigen Entsorgungsunternehmen angemeldet. In diesem Zusammenhang möchte der Dienstleistungsbetrieb, Bereich Abfallwirtschaft nochmals darauf hinweisen, dass **zum festgelegten Entsorgungstermin bis 6:00 Uhr (frühestens am Vorabend des Entsorgungstages)** nur die vorher angemeldeten Gegenstände an der Grundstücksgrenze zum öffentlichen Verkehrsraum abzustellen sind. Ein Betreten von Privatgrundstücken durch die Mitarbeiter der Entsorgungsfirma erfolgt nicht. Des Weiteren gilt zu beachten, dass **komplette Haushaltsauflösungen von der Sperrmüllentsorgung des Landkreises ausgeschlossen** sind. Für Haushaltsauflösungen ist kostenpflichtig vom Bürger ein Containerdienst zu beauftragen. Über die Sperrmüllentsorgung werden nur haushaltsübliche Mengen abgefahren (**ca. 2m<sup>3</sup> pro Anmeldung**). Bitte beachten Sie, dass mehrmals im Jahr Sperrmüll angemeldet werden kann, ggf. auch wöchentlich.



Sollten größere Mengen zu entsorgen sein, bitte mehrmals in kleinerem Umfang anmelden oder einen Containerdienst beauftragen. Im Übrigen gehören Alttextilien in die Altkleidersammlung oder ggf. in den Restmüll und nicht zum Sperrmüll. Auch Baustellen- und Bauschuttabfälle sind nicht Bestandteil der Sperrmüllsammmlung, sondern können auf der Deponie in Großlöbichau (Tel. 03641 46660) entsorgt werden.

##### Anmeldung zur Abholung Sperrmüll, Elektro- und Elektronikgeräte und Schrott

Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 13, 07743 Jena  
Tel. 03641 2241807

##### Neu!

##### Selbstanlieferung:

Sie können Sperrmüll, Elektrogeräte und Schrott auch selbst am **Wertstoffhof**, Mozartstraße 4, in 07607 Eisenberg, abliefern. Tel. 03641 423195, (info-jena@veolia.com)

Die Firma Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG betreibt seit diesem Jahr einen Wertstoffhof auf dem Grundstück in der Mozartstr. 4 in 07607 Eisenberg. Hier befindet sich auch die Übergabestelle für den im Landkreis zu entsorgenden Elektroschrott. Die Bürger können zu den Öffnungszeiten ihren Elektroschrott selbst abgeben. Eine zusätzliche Serviceleistung ist die kostenlose Annahme von Sperrmüll in haushaltsüblichen Mengen als Selbstanlieferung durch den Bürger auf dem Wertstoffhof. Die Möglichkeit als Selbstanlieferer, den Sperrmüll zur Deponie nach Großlöbichau zu bringen, besteht weiterhin.

##### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

**Montag-Freitag 9:00 - 17:00 Uhr**

**Letzter Samstag im Monat: 9:00 - 12:00 Uhr**

Für auftretende Rückfragen können Sie sich gern an die Abfallberater des Dienstleistungsbetriebes unter 036691 4800 oder per Mail unter [mail@awb-shk.de](mailto:mail@awb-shk.de) wenden.

##### Kunze Werkleiter

##### Keine Papierhandtücher in die blaue Tonne

Aus gegebenem Anlass weist der Dienstleistungsbetrieb Saale-Holzland-Kreis / Bereich Abfallwirtschaft nochmals darauf hin, dass benutzte Papierhandtücher, Papiertaschentücher und Servietten nicht in die blaue Tonne sondern in die Restmülltonne gehören. Hierbei handelt es sich um Hygieneartikel, die nicht dem Altpapier zuzuordnen sind, sondern über den Restmüll entsorgt werden.

Ein weiteres Problem stellt die immer größer werdende Menge an großen Kartonagen dar, die an den Entsorgungstagen neben den blauen Tonnen bereitgestellt werden. Hierzu ist zu bemerken, dass die Entsorgung von Papier, Pappe sowie Kartonagen aus privaten Haushalten und Gewerbebetrieben im Saale-Holzland-Kreis in der Regel entsprechend § 18 (2) der geltenden Abfallwirtschaftssatzung (AbfWS) vom 07.01.2010 in den dafür vorgesehenen Sammelbehältnissen in den Größen von 120l, 240l und 1.100l erfolgt. Das heißt, dass die Papierabfälle, dazu gehören auch Kartonagen, so in die Müllgefäße zu verbringen sind, dass ähnlich wie bei der Restmülltonne der Deckel geschlossen ist. Ein Zerkleinern der Kartonagen ist mitunter unumgänglich. Sollte am Abfuhrtag die Tonne so überfüllt sein, dass größere Kartonagen nicht mehr in das Müllgefäß passen, so kann das Entsorgungsunternehmen aus Kulanz auch **gebündelte** Kartonagen, die neben oder hinter der Tonne abgestellt werden können, zu Entsorgung mitnehmen. Dies sollte jedoch nicht die Regel sein, sondern nur in Ausnahmefällen erfolgen.

##### Kunze Werkleiter

##### Defekte Restmülltonnen

In diesem Jahr häufen sich Anfragen von Bürgern zu defekten Restmülltonnen.

Die meisten Restmülltonnen sind mindestens 18 Jahre alt und unterliegen einem normalen Verschleiß. Durch verschiedene Witterungseinflüsse wie Sonne, Regen, Schnee, Wärme und Kälte verändert sich der Kunststoff und verliert an Elastizität und wird immer spröder.

Auch die mechanischen Belastungen beim Kippvorgang führen dazu, dass die Restmülltonnen aufreißen können. Defekte an Kamm und Rumpf lassen sich nicht vermeiden.



Bei der defekten Restmülltonne ist durch den Eigentümer eine neue Tonne in einem Baumarkt seiner Wahl käuflich zu erwerben und diese im Abfallwirtschaftsbetrieb SHK Tel. 036691 4800 anzumelden. Es wird ein Termin vereinbart, an dem die Tonne mit einem Chip ausgerüstet wird.

Bitte achten Sie darauf, es können nur 80 l-, 120 l-, 240 l- oder 1.100 l- Restmüllbehälter verwendet werden.

Es besteht auch die Möglichkeit, eine bereits verchippte Restmülltonne bei der Entsorgungsfirma Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG in Jena, 03641 664563 zu erwerben, allerdings müssten Sie sich vor Kauf beim Abfallwirtschaftsbetrieb SHK Tel.036691 4800 anmelden, um den Bechippungsauftrag auszulösen.

Bei Rückfragen können Sie sich gern an die Abfallberater des Dienstleistungsbetriebes unter 036691 4800 oder per Mail unter [mail@awb-shk.de](mailto:mail@awb-shk.de) wenden.

**Kunze**

**Werkleiter**

## **Natura 2000-Gebiet**

---

### **Managementplan**

#### **„Zeitgrund - Teufelstal - Hermsdorfer Moore“**

Ab sofort bis zum 16. September 2015 liegt im Forstamt Jena-Holzland, Am Burgblick 23 in 07646 Stadtroda zu den regulären Öffnungszeiten der Fachbeitrag Wald zum Managementplan für das FFH-Gebiet „Zeitgrund - Teufelstal - Hermsdorfer Moore“ zur Einsichtnahme aus.

Dieses Dokument wurde im Auftrag des Thüringer Ministeriums für Infrastruktur und Landwirtschaft (TMIL), durch das Forstliche Forschungs- und Kompetenzzentrum in Gotha (FFK) und der Anstalt öffentlichen Rechts (AöR) ThüringenForst in Erfurt erstellt. Der vorgelegte Fachbeitrag soll den betroffenen Waldbesitzern bei der naturschutzfachlichen Bewertung und Bewirtschaftung ihrer Waldgebiete dienen.

**Am Donnerstag, den 17. September 2015 findet dazu um 18:00 Uhr im Sitzungssaal des Thüringer Forstamtes Jena-Holzland, Am Burgblick 23 in Stadtroda eine Regionalkonferenz statt.**

Alle anstehenden Fragen, Probleme und Hinweise werden durch Vertreter des FFK und von ThüringenForst - (AöR) aufgenommen und sicherlich geklärt.

In Erwartung einer regen Teilnahme verbleiben wir

**Ihr Forstamt Jena-Holzland**

**Zeiss**

**Forstamtsleiter**

### **Achtung! Verwaltungsgemeinschaft am 09.09.2015 geschlossen**

---

Am Mittwoch, dem 09. 09. 2015, bleibt die Verwaltungsgemeinschaft Hermsdorf aus organisatorischen Gründen geschlossen.

Bitte berücksichtigen sie dies bei ihrer Terminplanung.

Danke für ihr Verständnis.

**Möbius**

**Gemeinschaftsvorsitzende**